

NATIVE VOCABULARY

compiled by

Bijarda of Yaluwarra ("70 mile")

and

Gauera of Jijila ngandi - Israelite Bay

EUCLA Magisterial District

Baduk - Bijarda, Wilyaru, seacoast people.

Baduk - Gauera, Dhurgai-ya "

West of Gauera's people's run are the nyungar.

Guyamu uru - all Gauera's relations.

MAN, his Relationships, etc.

Aunt	Maddarn
Baby	Yainyung, wandi kajja warrin
Blackfellow	Mulba
Blackwoman	Nyun-nga, yagga
	Buyulba, ♀ kundija, ♀ another mother
Boy	Wandi, jajalu
Brother	Yanyalu, ♂ booyaloo
Brother-in-law	Yanirba, ngammin 2
Daughter	Wanya
Father	Mammalu
Father-in-law	Kangooloo, kanguloo
Girl	Wanya
Grandfather	Buyulba, ♀ durdungalba ♀
Husband	Ngammin
Man	Mulba
mother	Yaggulu
Orphan	Miara, mira
Sister	Walyooroo
Sister-in-law	Ngammin
Son	Wandilu
Son-in-law	Yumeri
Uncle	Kanguloo
White man	"Wailbella" (corruption)
Widow	Walgajinu
Widower	Kallurda, kallawurda
Wife	Majji, yagga, yalba, dugabu or jugabu
Woman	Yagga

PARTS AND FUNCTIONS OF THE BODY

Ankle	Wallabirra
Arm (left)	Yarrgoo
Arm (right)	Moorarning
Arm (upper)	Warngoo
Backbone	Kambo
Beard	Ngallurna
Blood	Yoorning
Bone	Kambu
Bowels	Ngoogala
Breast, breasts	Ibi
Calf of Leg	Balgoo
Cheek	Ngailgoo
Chest	Ngandoo
Cry, to	Oolan'gin
Drink, to	Mijal-ngalgoo
Ear	Yoordain
Eat, to	Ngalgoon
Elbow	Goorgoorn
Eyebrow	Nyimbun, nyimburn
Eye	Mel
Face	Neorgoo
Fat	Ngalba
Finger	Marra
Finger nail	Bindi
Foot	Jinna
Forehead	Nalya

Parts and Functions of the Body (cont.)

Hair	Karda birdi
Hand	Marra
Hand (left)	Marra yargu
Hand (right)	Marra moorarning
Head	Karda birdi (Very similar to katta birdi of S.W.)
Heart	Koordoodeo
Heel	Jinna ngarnda
Hip bone	Kallea
Jaw	Kandarn
Kidney	Kabburing
Leg	Geora, kooora
Moustache	Mooni
Mouth	Yangooroo
Muscle	Birdi
Nape of the neck	Dhangin
Neck	"
Nose	Moola
Perspiration, perspire	Ngālu
Rib	Banji
Shoulder	Marndoo
Sinew	Birdi
Skin	Bingili
Sleep	Koonyallabu
Smell, to	Bandineo
Sneeze, to	Moola noorgiman

Parts and Functions of the Body (cont.)

Speak, to	Joongeoran
Spit, to	Jalyi
Stink, to	Booga
Stomach	Moogola
Tears	Oolan
Teeth	Yiri
Temple	Bīru bīru
Thigh	Toonda
Thirsty	Mulgarinu
Throat	Gooloo
Thumb	Marra nalli
Tongue	Tallain
Vein	Yoorning, birdi
Walk, to	Annoorlan
Windpipe	Gooloo
Wink, to	Wardu minninyoogan

ANIMALS

Animal (generic)	Nyanjarr
Bandicoot	Bira
Bat	Jardi, jardil
Dingo, female	Joojoo ngonain, juju ngubain
Dingo, male	" mammaloo
Dingo, puppy	Yajjara, kajjara
Flying fox (bat)	Jardi
Kangaroo (generic)	Koolbir (walga = young doe, ngonain = old female kangaroo)
Kangaroo, young, in pouch	Warrgooga. Dhajja = pouch
Opossum	Jam'ma

-33
BIRDS

Bird (generic)	Jeeda
Bittern	Mun'narn
Bustard, Wild turkey	Bilyu bilyu
Butcher bird	Koolardi
Cockatoo (generic)	Koggalong
Crow	Wongala
Eagle	Yarda
Eaglehawk	"
Emu	Kallea
Flycatcher (Fantail) (Shepherd's Companion) (Wagtail)	Jinninder, jinin'dir
Magpie	Koorrberoo
Mopoke	Goorgoo
Parrot	Bilbain
Pheasant	Ngau'oo
Pigeon	Winda

FISHES

Cobbler	Barramia
Fish (generic)	Moodi, moordi
Catfish	Galba
Flounder	"
Porpoise	Kailga-ailga, kailga-kailga
Salmon	Wardunda
Shark	Wandilja
Stingray	Kanbail
Little fish	Boordoo moordi

REPTILES

Frog	None
Iguana (generic)	Yilbarn
Iguana (long-tailed)	Kālocing
Iguana (stump-tailed)	Yoorna
Lizard	Wogga
Snake	Burling, jundi (carpet), binma, yalun

INSECTS

Ant (common, small)	Wida
Ant (generic)	"
Ant (sergeant)	Kardoongu
Ant (white)	Boo'bo'in
Bardie (grub)	Doogala, walgalu, ngabbung (3 species)
Beetle	Yeerbil
Blowfly	Bo
Butterfly	Ganda binja binja
Caterpillar	Yanna
Centipede	Wannajamu
Flea	Minjoo
Fly (generic)	Wia-wia
Grasshopper	Jindalga
Louse	Minjoo
Moth	Binja binja
Scorpion	Wannajamu
Spider	Kara

THE ELEMENTS, etc.

Afternoon	Ngalla ngallarn
Bough of a tree	Warda gardung
Breeze (land)	Nganji (hot north wind)
Breeze (sea)	Kalloocroo
Cave	Kādu, karu
Clay	Yoola
Clay, red	Murdarba
Clay, white	Wilgoora
Cloud, cloudy	Marr
Cold	Kalloocroo
Country (burnt)	Birdulyoo
Country (hilly)	Wanda (hills)
Country (stony)	Boori yeola
Dark, darkness	Marrooji
Dawn	Ban'garda barram
Daylight	Bangarda
Dust, duststorm	Yoola
Earth, the	Yoola
Feather	Windoo
Fire	Kāla
Flowers	Inyara
Fog	Kauarn
Frost	Kalloocroong
Fruit (edible native)	Koordi, etc.

The Elements etc. (continued)

Grass	Yoolga
Ground, surface of	Yoola
Gum	Bāru
Heat	Wilu
Hill, hillock	Wanda
Hole, hollow place	Mambain
Land	Yoola
Leaf	Binbi
Lightning	Boolya
Limestone	Boori, buri
Manna	Bīrgala
Midnight	Marruji
Mist, misty	Kauarn
Month	Yaggin kaimu (moon one)
Moon	Yaggin
Moonlight	Yaggin barrgara
Moon, waning	Yaggin bajja
Moon, waxing	Yaggin mambu gunding
Morning	Minyaga
Mountain	Wanda
Mud, muddy	Nyocarr-nyocarr
Mushroom	Gōa (edible fungus)
Night	Marrooji
Noon	Jinda yeeraga
Orion	M'maingurra
Peach, native	Doombari
Plain	Dabba

The Elements, etc. (continued)

Pleiades	Yaggaingurra
Pool	Meejalmira
Rain	Meejal balgan
Rainbow	Dhandauring
Road	Warri
Rock	Boori
Rockhole	Mijal mira
Root, of tree	Jilgal
Sand	Biring
Sandalwood tree	Boolgar
Seeds, of plants	Guyamu, ngammun, etc.
Stone	Buri
Sun	Jindu
Water	Mijal
Wind (East)	Koggara winaga
Wind (North)	Kaiala "
Wind (South)	Kurila "
Wind (strong)	Wanburdi (S.W.), yanneri (S.E.)
Wind (West)	Kalda winaga

GENERAL VOCABULARY

Another	Yanga (yagu yanga = mother another)
Camp, native	Wommoo, wom
Cannibal	Dhangara
Charm, to (by a spell)	Mobbarnyonga
Dance	Kunning-urra
Dream	Walyi buggaruggin
Evil spirit	Burrga
Firestick	Kala karrada (on root), kalabundu (on stump)
His	Ballē
Listen!	Guannagin
Smoke, of fires	Buyu
Sorcery	Mobburngutto

SHORT SENTENCES

Coming, They are

Come and fetch me

Fire, Make a

What is it?

Who is that?

Munda yangun

Wabbali munninja.

Kala bāban.

Nganduning ka.

Nganduning.